Glossary of technical terms in photographic optics

by Emmanuel BIGLER (1) and Yves COLOMBE

¹ E. Bigler's e-mail

Abstract

A glossary of technical terms in photographic optics is proposed, with applications to photographic lenses.

This document is a companion of a series of technical articles on photographic optics published on https://www.galerie-photo.com.

Corresponding terminology in French and German is given for the most common terms.

Contents

| 1 | aberrations | 3 |
|----|--------------------------------|----|
| 2 | afocal (system) | 3 |
| 3 | angular magnification | 4 |
| 4 | camera (field) | 5 |
| 5 | camera (folding) | 5 |
| 6 | camera (reflex) | 5 |
| 7 | camera (view) | 5 |
| 8 | cardinal elements | 5 |
| 9 | centred optical systems | 5 |
| 10 | close-up | 5 |
| 11 | conjugate (paraxial equations) | 6 |
| 12 | convergence ratio | 8 |
| 13 | diaphragm | 8 |
| 14 | dioptre | 8 |
| 15 | distance (algebraic) | 9 |
| 16 | distortion | 10 |

| 17 | 1-stop (diaphragm) | 10 |
|----|---------------------------------|----|
| 18 | field camera | 11 |
| 19 | focal length | 11 |
| 20 | focal planes | 12 |
| 21 | object focal point | 12 |
| 22 | image focal point | 12 |
| 23 | flange focal distance | 12 |
| 24 | back focal distance | 13 |
| 25 | formulae (Descartes, Newton) | 14 |
| 26 | Gaussian optics | 14 |
| 27 | geometrical image | 14 |
| 28 | image space | 14 |
| 29 | layout (optical system) | 14 |
| 30 | longitudinal magnification | 15 |
| 31 | macrophoto | 15 |
| 32 | magnification (angular) | 17 |
| 33 | magnification (longitudinal) | 17 |
| 34 | magnification (pupil) | 17 |
| 35 | magnification (transverse) | 17 |
| 36 | meniscus (simple lens) | 17 |
| 37 | monorail view camera | 18 |
| 38 | negative optical system | 18 |
| 39 | nodal planes | 19 |
| 40 | nodal points | 19 |
| 41 | inter-nodal distance | 19 |
| 42 | object / image - real / virtual | 19 |
| 43 | object space | 20 |

| 44 | optical axis | 20 |
|-----------|-------------------------------|----|
| 45 | optical centre | 23 |
| 46 | optical system | 24 |
| 47 | paraxial approximation | 25 |
| 48 | positive optical system | 25 |
| 49 | principal planes | 25 |
| 50 | principal points | 25 |
| 51 | pupils | 26 |
| 52 | pupil magnification | 26 |
| 53 | real / virtual image | 27 |
| 54 | reflex camera | 27 |
| 55 | refracting power | 27 |
| 56 | refracting surface | 27 |
| 57 | refractive index | 27 |
| 58 | retro-focus lens | 28 |
| 59 | separation (principal points) | 29 |
| 60 | tele-converter | 29 |
| 61 | telephoto lens | 30 |
| 62 | transverse magnification | 31 |

1 aberrations

In instrumental optics, the word *aberrations* denotes the real behaviour of light rays in an **optical system** (46), which actually differs from what could be derived from the approximate model of **Gaussian optics** (26), for light rays far from the optical axis (44), i.e. non-**paraxial** rays (47). See: ref. [1] for more details.

French: aberrations - German: Abbildungsfehler, Aberrations.

2 afocal (system)

The main property of an afocal system is: an incoming beam of parallel rays, inclined at an α angle with respect to the **optical axis** (44), exits in the form of a beam of parallel rays inclined at an

 α' angle (fig. 1). This property allows to define the **angular magnification** (3) M_{α} of the afocal instrument (eq.(1)):

$$M_{\alpha} = \alpha'/\alpha \tag{1}$$

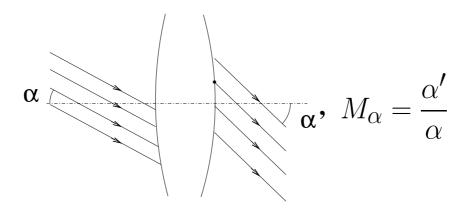


Figure 1: Afocal System and Angular Magnification M_{α}

It is not possible to focus an image of a distant object on a film or sensor with such a system, which is why all photographic lenses have a nominal **focal length** (19). A telescope or ground telescope, or one of the two monocular elements in a pair of binoculars, is an afocal system when set to the standard position infinity \rightarrow infinity.

In practice, most visual instruments focus the image at a distance of about one metre forwards, so they are a slightly **negative system** (38). Do not confuse an afocal system used in front of the lens as a **teleside converter** (see ref.[2]), with a tele-converter (60) for **reflex cameras** (54) with interchangeable lenses.

See also: ref. [3].

French: système afocal - German: Afokales Linsensystem.

3 angular magnification

The angular magnification M_{α} for an **afocal** (2) visual instrument (see figure 1) is defined by tracing a beam of parallel rays that intersect the optical axis at the input at an angle α with respect to the axis; at the output the rays are parallel and intersect the axis at an angle α' . The angular magnification M_{α} is equal to the ratio of the angles α'/α .

 M_{α} being a ratio of angles, we can define these angles in any unit we want, in radians or in degrees as long as both α and α' are expressed in the same unit.

For an instrument such as a magnifying glass or a microscope where objects are located at a finite distance, the *commercial intrinsic magnification* M_{ic} is defined as the ratio between the angle at which the object is seen through the instrument and the angle at which the object is seen with the naked eye at the conventional distance of 250 mm. A magnifying glass that magnifies 10 times makes a millimetre scale seen through the magnifying glass appear to be the same as a centimetre scale seen with the naked eye at 250 mm. The relationship between M_{ic} and the focal length f of a magnifying glass is: $M_{ic} = 250/f$ (in mm). A 5x magnifying glass has a focal length of 50 mm, a magnifying glass with a focal length of 100 mm "magnifies" 2.5 times.

4 camera (field)

See: field camera (18).

5 camera (folding)

See: field camera (18).

6 camera (reflex)

See: reflex camera (54).

7 camera (view)

See: monorail view camera (37).

8 cardinal elements

The cardinal elements of a thick optical system are the **focal points** (22, 21), the **principal points** and planes (49, 50), the **nodal points and planes** (39, 40). See ref. [4].

One sometimes add to this list of important cardinal points the negative nodal points and the negative principal points (see ref. [5]). The knowledge of the position of these elements is calculated in the **Gaussian approximation** (26) knowing the characteristics of the system (**refractive indices** (57) of the transparent media, curvatures of the **refractive surfaces** (56), spacings between refractive surfaces) is enough to determine the position and the size of the images starting from given objects. Concerning the questions of photometry (see ref. [6]) and depth of field (see ref. [7]), it is also necessary to know the position of the pupils (51).

9 centred optical systems

A combination of flat, spherical or aspherical refracting or reflecting surfaces, thin or thick lens elements which are rotationally symmetrical about the same **optical axis** (44) (see refs. [8] and [4]). The properties of these systems can be fairly easily extended to a combination of centred systems coupled together by mirrors insofar as the reflections make the axes of different subsystems correspond to each other. For example, the pentaprism viewfinder system of a **reflex camera** (54) combined with the imaging optics, the reflex mirror and the eyepiece behaves almost like a single centred system, the only difference being a simple image shift.

The centred system model makes possible to explain almost all image formation in photographic systems.

Exceptions are special optics such as cinema anamorphic lenses, which consist of an assembly of centred systems, prisms and cylindrical lens elements.

10 close-up

Shooting conditions for which the **transverse magnification** (11) G is between 0.1 and 1.

11 conjugate (paraxial equations)

Knowing the **focal length** (19) f of a thick optical system and the position of the focal points F, F' and of the principal planes H, H', the position of the images in relation to the objects is determined either by Descartes' formula (with origins at the principal planes) or by Newton's formula (origins at the focal points). If A and A' are two conjugate points on the axis, the following algebraic formulae are available:

1. Descartes' conjugate formula

$$-\frac{1}{\overline{HA}} + \frac{1}{\overline{H'A'}} = \frac{1}{f} \tag{2}$$

2. Newton's conjugate formula

$$\overline{FA} \times \overline{F'A'} = -f^2 \tag{3}$$

3. transverse magnification γ , and link between the position and size of the images:

$$\gamma = \frac{\overline{A'B'}}{\overline{AB}} = \frac{\overline{H'A'}}{\overline{HA}} \tag{4}$$

See figure 2.

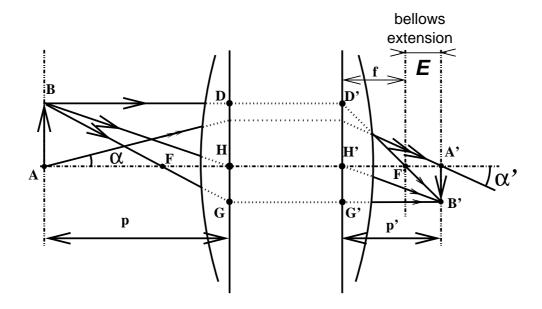
It should be noted that Descartes' conjugate formula (equation (2)) and the formula for magnification (equation (4)) are not usable for an object or image located exactly in the principal planes, the terms $\frac{1}{\overline{HA}}$ and $\frac{1}{\overline{H'A'}}$ tending towards infinity. In the vicinity of H and H', however, Newton's formula (equation (3)) can still be used; it can be shown that the magnification γ tends towards 1 when the object or image approaches the principal planes of which H and H' are the points on the optical axis.

With the exception of certain symbolic ray tracings for objects located in the immediate vicinity of the **principal planes** (49) for which the magnification factors are **positive** (*locations that are, most often, not physically accessible, but an image can be focused there, through another optical system*), the magnification is generally **negative** in a camera between a **real object** (42) (located in front of the lens) and its **real image** (42) on the film or the sensor plane (image that is focused behind the lens). This — sign of the magnification simply expresses the fact that the real image is reversed on the ground glass.

Link between transverse magnification γ and bellows extension E: if $|\gamma|$ designates the absolute (positive) value of the transverse magnification, we have the following formula:

$$E = |\gamma| \times f \tag{5}$$

which connects the bellows extension E, which is the distance between the focal point and the sharp image, $E = \overline{F'A'} = \overline{H'A'} - \overline{H'F'}$ (figure 2), measured from the focal plane, and the



$$-\frac{1}{\overline{HA}} + \frac{1}{\overline{H'A'}} = \frac{1}{H'F'} = \frac{1}{f} \qquad \gamma = \frac{\overline{A'B'}}{\overline{AB}} = \frac{\overline{H'A'}}{\overline{HA}}$$

Figure 2: Centred optical system, cardinal elements, transverse magnification γ and bellows extension E.

transverse magnification γ .

The absolute value of the transverse magnification is often noted in the form $|\gamma| = M = 1:10$; M = 1:5; M = 1:2 which means: M = 1/10 = 0,1; M = 1/5 = 0,2; M = 1/2 = 0,5

The total distance $\overline{AA'}$ between the object and the image is given in a general algebraic way by equation (6):

$$\overline{AA'} = \overline{AH} + \overline{HH'} + \overline{H'A'} = f\left(2 - \gamma - \frac{1}{\gamma}\right) + \overline{HH'}$$
 (6)

In the case of a photographic lens with a positive focal length f, with a real object and a real image, we have $\gamma < 1$; if we define $M = |\gamma|$, equation (6) yields:

$$\left| \overline{AA'} \right| = f\left(2 + M + \frac{1}{M} \right) + \overline{HH'} \tag{7}$$

Link between the absolute value of the transverse magnification M and distances AH and H'A':

$$\left| \overline{AH} \right| = f \left(1 + \frac{1}{M} \right) \; ; \left| \overline{H'A'} \right| = f \left(1 + M \right)$$
 (8)

Note that in equation (7), the **principal planes separation** $\overline{HH'}$ (59) can have a positive or negative value, even for a **positive optical system** (48).

The smallest object-image distance is obtained in the symmetrical object-image position "2f-2f" (figure 3); under these conditions: $\gamma = -1$; G = 1; $\overline{AH} = 2f$; $\overline{H'A'} = 2f$; $\overline{AB} = -\overline{A'B'}$.

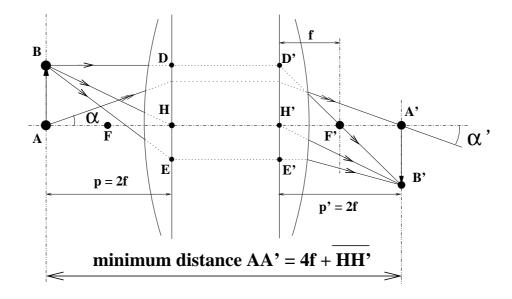


Figure 3: Object-image in the symetrical configuration « 2f-2f » and minimum distance $AA' = 4f + \overline{HH'}$

12 convergence ratio

The **convergence ratio** (see figure 4) G_a is the ratio of angles $G_a = \alpha'/\alpha$ formed by rays intersecting the axis at an object A (angle α) and its image A' (angle α'). If the object and the image are in the same transparent medium, we have the relation between G_a and the **transverse magnification** $\gamma(11)$:

$$G_a \times \gamma = 1 \tag{9}$$

Equation (9) is a consequence of **Lagrange-Helmholtz** invariant (see refs. [8] and [9]), a fundamental property of spherical refracting surfaces, in the case of identical input / output media.

13 diaphragm

See: f-stop (diaphragm) (17)

14 dioptre

Unit of measurement for the refracting power of a lens, defined as the inverse value of the **focal** length (19); dioptre value D is defined as

$$D(\text{dioptres}) = \frac{1}{f(\text{in metres})} \tag{10}$$

A photographic lens (**positive optical system** (48)) with a **focal length** (19) of 100 millimetres has a +10 dioptre value. A negative ophthalmic lens of -4 dioptres to correct myopia has a focal length

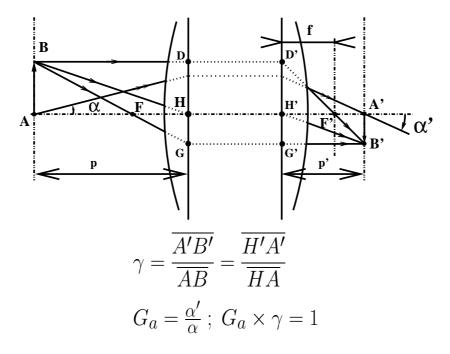


Figure 4: Transverse magnification γ and convergence ratio G_a

of -250 mm. When a photographic viewfinder is said to be "set to -1 dioptre" it means that the image given by the viewfinder is focused at a distance of 1 m in front of the viewfinder.

15 distance (algebraic)

On an axis oriented positively from left to right (figure 5), the algebraic distance \overline{AB} is positive if B is to the right of A; we have: $\overline{AB} = -\overline{BA}$.

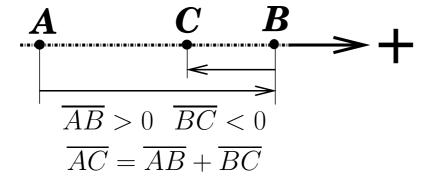


Figure 5: Definition of algebraic distances on an oriented axis and segment addition postulate.

We have the following one-dimensional version of the relation of addition and subtraction of vectors (ref. [10]), named **segment addition postulate** (ref. [11])

$$\overline{AC} = \overline{AB} + \overline{BC} = \overline{AB} + \left(-\overline{CB}\right) \tag{11}$$

In most of classical optics textbooks, light travels from left to right; object space is on the left, image space is on the right. Beware, this convention is not universal, on some sectional views of

lenses illustrating the technical documentation published by lens manufacturers, it is common to see the drawing presented with the reverse convention, that is to say with the image on the left and the object on the right.

For the vertical axes, the axis is positively oriented upwards, which allows to define an algebraic value for transverse and angular magnification. In current photographic applications, the image is real (it can be detected on a film or on a sensor) and the magnification is always negative (the image is reversed).

16 distortion

Optical distortion is a distortion of the image, which occurs when moving away from the **optical axis** (44), when the object plane, the lens board and image planes are parallel. In this situation, **Gaussian optics** (26) predicts that the image of an object which is a square mesh grid is a homothetic square mesh grid of the object (figure 6). See also ref. [12].

French: distorsion - German: Verzeichnung, (optische) Verzerrung.

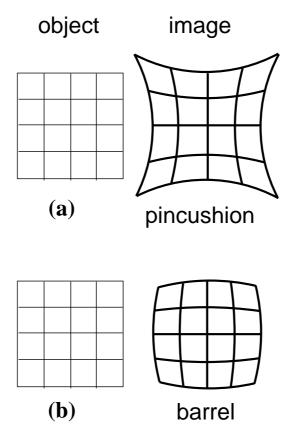


Figure 6: Optical distortion: pincushion (a) and barrel (b).

17 f-stop (diaphragm)

Aperture (ref. [13]) limiting the light beams that pass through a lens. In very old lenses, *waterhouse stops* (ref. [14]) were used, that is to say a plate drilled with a circular hole that was slid between the lenses. Most of modern lenses equipped with an adjustable aperture diaphragm use the principle of the adjustable *iris diaphragm* (figure 7).



Figure 7: An example of iris diaphragm in an old Compound leaf shutter

It is common for the aperture stop to be placed between the lens groups of a photographic lens, however in the case of Wollaston's **meniscus** (36) lens (figure 14), a very old type of lens formed by a single convex-concave meniscus-shaped lens, the diaphragm is placed in the air, in front of the lens.

Depending on where the aperture stop is placed, this opening always centered on the optical axis (but not necessarily circular), can act as either a field stop (limiting the visible diameter of the object space) or aperture stop (limiting the brightness of the image). In a well-designed lens, the aperture stop control ring is only used to adjust the brightness of the image, a correct location of the aperture aperture stop should not, in principle, limit the field.

A correct setting of the aperture stop is a very important point in the calculation of a high-performance lens, because where the aperture stop is located has a great influence on aberrations (1) and distortion (16).

French: diaphragme, diaphragme d'ouverture, diaphragme de champ - German: Diaphragm.

18 field camera

Field camera, flatbed view camera, folding view camera:

Lightweight, sometimes folding, often made of wood, especially in formats larger than 4x5 inches, heiress of the first photo cameras. Some field cameras allow the lens board to be folded behind a front flap which makes the camera easily transportable in the field.

French: chambre de campagne, chambre pliante - German: Laufboden Fachkamera (Großformatkamera).

19 focal length

Algebraic distance (15) noted in the general case f', defined by $f' = \overline{H'F'}$ which separates the principal image plane H' from the focal point F' (see figure 8). In the air we have $\overline{H'F'} = -\overline{HF}$ for all systems. To simplify the writing, we will call f this focal length $\overline{H'F'}$ which is *positive* for all photographic lenses.

French: distance focale - German: Brennweite.

20 focal planes

Planes perpendicular to the optical axis and which contain one or the other of the foci F and F' of the system, at least if we are not dealing with an **afocal** (2) system. A beam of rays emitted by a F_s point of the off-axis object focal plane exits in **object space** (28) as an inclined parallel beam. A beam of rays entering the system parallel to each other but inclined with respect to the optical axis axis emerges at a point F_s' in the image focal plane; F_s' is sometimes referred to as a *secondary focal point* (see figure 8).

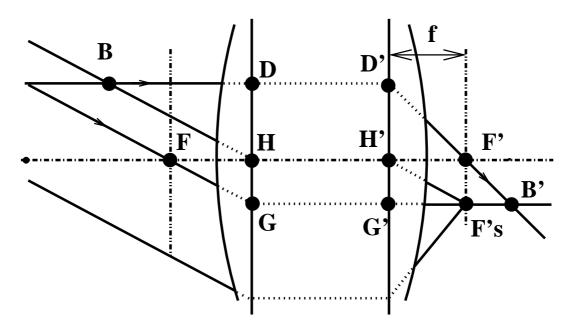


Figure 8: Focal planes

21 object focal point

Point on the optical axis for which all the rays passing through this point in object space exit parallel to the axis in image space. (figure 8). It is noted: F.

22 image focal point

The point on the optical axis where a beam of rays parallel to the axis is imaged. Any ray entering the lens parallel to the axis exits at the image focal point. It is noted : F' (see figure 8). French: *foyer, point focal* - German: *Brennpunkt*.

Warning: the image focal point is not the geometrical image of the object focal point! The image of the object focal point is at infinity on the axis under the form of a beam of rays emerging parallel to the axis.

23 flange focal distance

As an intrinsic specification of a lens, it is the distance between the image focal point F'(22) of the lens and a mechanical reference element on the lens; either the support plane of the lens board or a

reference plane for the rear optical group (view camera lens, see figure 9); or the reference plane of the bayonet mount (**reflex cameras** (54) - see figures 11 and 22). What is intrinsic to the lens is the mechanical flange focal distance specification when focusing in infinity \rightarrow focus setting.

In the general case, the flange-to-image distance will be the distance between the mechanical reference element and the image. Between the infinity—focus setting and the position "2f-2f" (figure 3), the flange-to-image distance must increase by one focal length.

French: tirage mécanique - German: Anlagemaß.

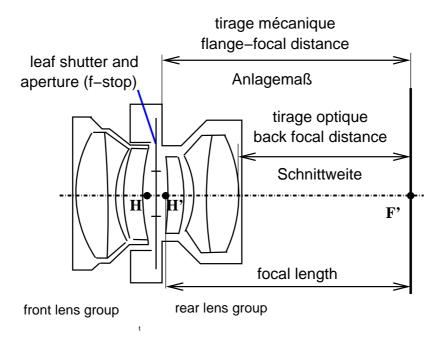


Figure 9: Flange focal distance and back focal distance for a view camera lens mounted on a lens board with a leaf shutter.

24 back focal distance

As an intrinsic specification of a lens, it is the distance from the the last lens vertex to the **image** focal point F'(22), see figure 9. In a single-lens **reflex camera** (54) with a flipping mirror, the rear lens element must not interfere with the movement of the mirror. Solutions usually implemented (sometimes simultaneously) are:

- either the use of a **retro-focus** (58) lens formula;
- or the use of a mirror with a complex kinematics that can flip without hitting the rear lens vertex.

A **retro-focus** (58) lens has a back focal distance in infinity \rightarrow focus setting longer than its **focal length** (19); see figure 22. In the general case, the back "glass-to-image" distance will be the distance from the rear lens vertex to the image. Exactly like for the flange focal distance, between the infinite \rightarrow focus setting and the "2f-2f" position (figure 22), the "glass-to-image" distance must increase by one focal length. It is possible to use on a SLR camera, lenses with insufficient back focal distance at infinity, provided that they are used only in **close-up** (10) or **macrophoto** (31) with a distance H'A' (figure 2) much longer than the **focal distance** (19).

French: tirage optique - German: Schnittweite.

25 formulae (Descartes, Newton)

See: conjugate (paraxial equations) (11).

26 Gaussian optics

A theory of **centred optical systems** (9) which brings together in a few formulae and ray tracing rules all that is necessary for the construction of the position and size of images (see ref. [15]).

Initially, the model only applies to slightly inclined rays that pass very close to the **optical axis** (44), but all centred systems, however complex they may be, behave in a similar way for these rays, called **paraxial rays** (47). For real photographic optics, the Gaussian approximation can be very helpful in modern lenses, well corrected for **aberrations** (1) and **distortion** (16), and allows the position and size of the images to be found correctly by extrapolating the symbolic Gaussian ray tracing non-paraxial rays.

Exception in photography: ultra-wide angle fish-eye type lenses covering 180 degrees and more, where the rules of image construction are particular.

French: approximation de Gauss - German: Gaußsche Optik.

27 geometrical image

The locus in image space where the rays from different source points of the object that have been able to pass completely through the lens intersect. In the **Gauss approximation** (26), all rays coming from a single point in object space intersect at the same point in image space which, is called a geometrical image. Modern optical systems, very well-corrected of **aberrations** (1) realise this property very noticeably even for wide-angle lenses or large objects, so that in a real thick optical system, the formulae of **Gauss approximation** (26) can be used to determine the position and size of the images.

28 image space

Transparent medium where the light that has passed through the lens is received and focused to make an image. In this medium the rays also propagate in a straight line. Each point in the object space is associated with a point in the image space by the **conjugate formulae** (11).

Any symbolic ray tracing is not limited to images placed behind the lens, one can also have **virtual images** (42) placed in front of the lens, which, in the sense of **conjugate formulae** (11), are "optically" located in the image space.

French: espace image - German: Bildseite.

29 layout (optical system)

Layout of an optical system: symbolic geometrical tracing placing, for a centred system, the focal points, the principal and nodal planes; for a photographic lens in the air, the focal points, the principal planes, the first and last lens vertices, the position of mechanical supports (lens board, reference planes for screw or bayonet mounts) and the pupils.

The technical data sheets of some manufacturers give the positions of the cardinal elements as well as the pupils and their diameters; it is also possible to find these values and redraw the layout of a lens from the patent data.

See examples of such a drawing in figure 10, figure 11 and figure 22. French: *épure d'un système optique* - German: *Aufbau, Umriss eines Objektivs*.

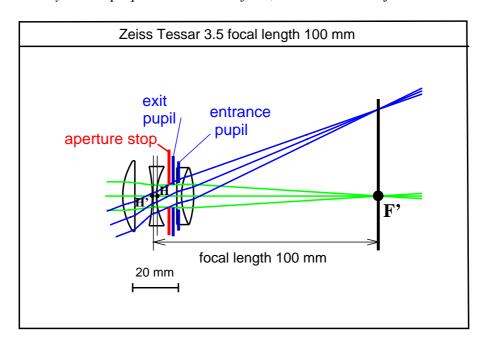


Figure 10: Schematic layout of the Zeiss Tessar 3.5 - 100 mm lens calculated according to patent data. Note that in this lens, the principal points H and H' are "crossed", as well as the pupils.

30 longitudinal magnification

Let A_1A_2 be a small segment $(|\overline{A_1A_2}| \ll |\overline{HA_1}|)$ of the optical axis bearing two source points A_1 and A_2 . Let A_1' and A_2' be their images (figure 12). The longitudinal magnification γ_L is defined by:

$$\gamma_L = \frac{\overline{A_1' A_2'}}{\overline{A_1 A_2}} \tag{12}$$

Link between the longitudinal magnification γ_L and the **transverse magnification** γ (11):

$$\gamma_L = \gamma^2 \tag{13}$$

In general, the image of a volume element by a centred system is compressed (if $|\gamma| < 1$) or expanded (if $|\gamma| > 1$) in the longitudinal direction. The exception is the case where $|\gamma| = 1$; this is the case of the symmetrical object-image position "2f-2f" where $\gamma = -1$; in these conditions we have $|\gamma| = |\gamma_L| = 1$ and the volume image of a small object is, in the three dimensions of space, perfectly identical to the object, at scale 1.

31 macrophoto

Short for: macro-photography, shooting conditions for which the **transverse magnification** (11) G is around 1, or greater than 1.

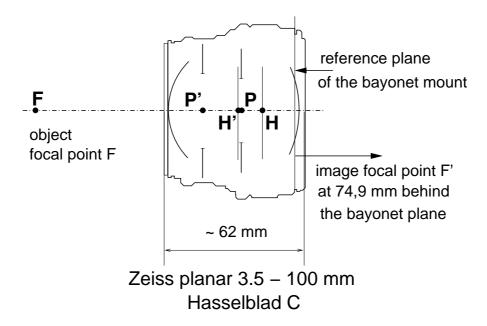


Figure 11: Schematic layout of the Zeiss Planar 3.5 - 100 mm lens in Hasselblad C mount. Note that in this lens, as in the previous Tessar lens (figure 10) the principal planes H and H' are "crossed", as well as the pupils. Data according to the official data-sheet (ref. [16]).

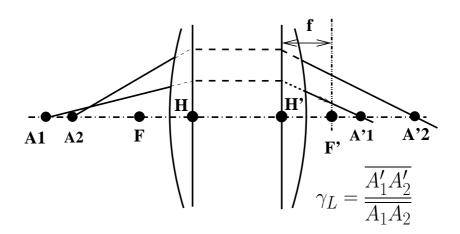


Figure 12: longitudinal magnification γ_L

32 magnification (angular)

See: angular magnification (3)

33 magnification (longitudinal)

See: longitudinal magnification (30)

34 magnification (pupil)

See: pupil magnification (52)

35 magnification (transverse)

See: transverse magnification (11, equation (4), figure 2).

36 meniscus (simple lens)

A meniscus lens is formed by a bulging (convex) side and a hollow (concave) side (figure 13).

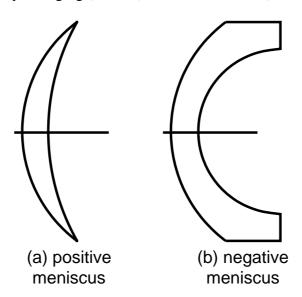


Figure 13: positive (a) and negative (b) meniscus lens

If the radius of curvature of the convex side is smaller than that of the concave side (figure 13a), the lens is positive; if the reverse is true (figure 13b), the meniscus is negative.

Meniscus lenses are used in many photographic lenses as well as ophthalmic glasses. Historically, one of the first lenses used in photography was a simple meniscus lens and a diaphragm named *Wollaston's landscape lens* (1804) (figure 14, see ref. [17]).

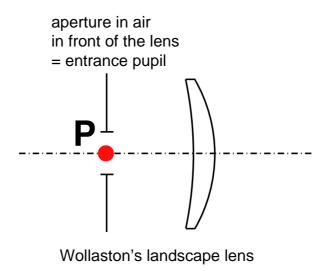


Figure 14: Wollaston's landscape lens (1804), a simple meniscus (ref. [17])

37 monorail view camera

Technical camera, view camera, based on the fixation of main elements on a single optical bench allowing focusing by moving along the rail as well as the rapid exchange of accessories. Monorail cameras, especially those used in studios, are usually made of metal. Compared to field cameras, their possibilities of rail extensions and movements, as well as their range of accessories are much more extensive, often at the expense of weight and compactness.

French: chambre monorail - German: Optische-Bank Fachkamera (Großformatkamera).

38 negative optical system

An optical system for which the **focal length** (19) $\overline{H'F'}$ is *negative* as in a negative lens. By associating several positive lenses with well chosen distances between them, one can nevertheless obtain a negative system (see figure 15 and ref. [2]). The association of negative lenses, on the other hand, does not allow to obtain a positive system.

French: système optique divergent - German: Negativ Linsensystem.

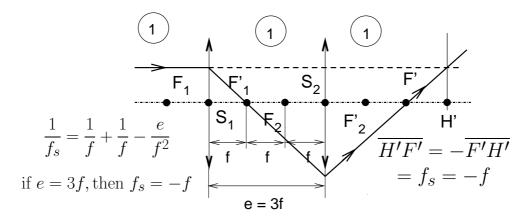


Figure 15: The association of two positive thin lenses of the same focal length f, separated by a distance 3f, yields a negative **focal length** (19) system: $\overline{H'F'} = -f$.

39 nodal planes

A pair of conjugate planes located perpendicular to the optical axis and passing through the corresponding **nodal points** (40). For a photographic optics used in air, nodal planes are identical to **principal planes** (49).

40 nodal points

A pair of conjugate points, N and N' on the optical axis for which the **convergence ratio** (12) G_a (figure 4) is equal to +1, i.e. any ray passing through N at the input comes out by intersecting the optical axis at N', being parallel to the input ray. For photographic optics used in air, the nodal points are identical to the **principal points** (49), N = H; N' = H'.

An important property of the N' = H' image nodal point is that a small rotation of the lens around N' hardly moves the image of a distant object that would focus on a fixed screen placed near the focal plane. It is assumed here that the objects being imaged are located very far from the camera, a classic case in panoramic landscape photography. This property of *stationarity of the image* is used in rotating drum panoramic cameras in which the film is fixed in relation to the landscape (or remains fixed by retrograde scrolling of film in synchronism with the rotation of the entire camera) and the optics rotates in relation to the landscape to accumulate a succession of thin strips reconstituting the panorama. The object nodal point N plays a similar role if the lens is reversed, but this is not used in practice.

French: points nodaux - German: Knotenpunkt.

41 inter-nodal distance

See: separation (principal points) (59).

42 object / image - real / virtual

Object and image must be understood in the context of geometrical optics, such as:

- object = source of light rays in the object space;
- image = locus where the rays intersect in the image space after passing through the instrument.

In fact, general conjugate formulae (11) given by equations (2) and (3) do not impose that the object is in front of the lens, or that the image is behind! If the object is in front of the lens, and that it is an "ordinary" object, of the real world, emitting or diffusing light, then for geometrical optics it is a **real object** and it is hard to see how it could be placed behind the lens, except to make the lens work reversed!

In reality, and as astonishing as it may seem, geometrical optics allows the case where the object would be located behind the lens! This is what happens when another optical system is set to focus the rays *behind the lens*. The lens thus intercepts rays focused by the optical system in front of it, and it can sometimes give a real image of it, as if this object were real! In this situation of the object placed "behind the lens", the object is a "virtual object".

In the same way, the photographic image that is focused on a camera ground glass, film or sensor is a real image, a detector can be placed where this image is focused. But there are also **virtual**

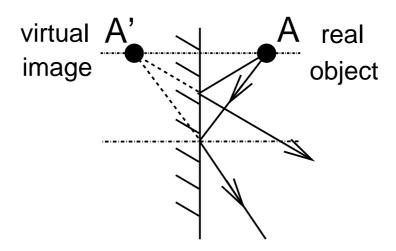


Figure 16: virtual image A' given from a point source A by a plane mirror

images, the simplest example is the image given by a plane mirror (figure 16), you can see it every day in your bathroom!

Rays reflected by a plane mirror seem to come from a world behind the mirror, symmetrically from the real world. It is not possible to place a detector where this image is "focused", so it is called a **virtual image**, but it is seen in the same way as if a symmetrical real world were placed behind a window with the dimensions of the frame of the plane mirror. But one can easily take a picture of this virtual image and transform it into a real image.

Figures below (figures 17 and 18) summarize what happens with a simple thin positive or negative lens. In order for the (virtual) object to be located behind the lens, the rays must be focused behind the lens with another optical system placed in front.

In the case of a thick system, ray tracings on figures 17 and 18 remain valid, just shift the object space and the image space by a distance equal to **principal planes separation** (59) $\overline{HH'}$.

43 object space

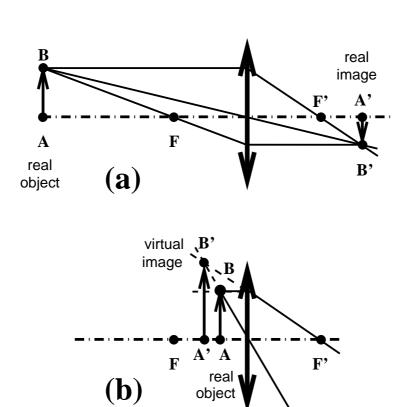
Transparent medium in which the light eventually captured by the camera is emitted as an input to make an image. In this supposedly homogeneous medium, the rays propagate in a straight line. If the medium is not homogeneous (if the refractive index varies along the path of the rays) the rays can propagate along curved paths; this curvature explains the origin of the corrections to be applied to the apparent angular height of stars measured with a sextant pointig close to the horizon level, as well as the mirage phenomenon.

Any symbolic ray tracing is not limited to sources placed in front of the lens, one can also have **virtual objects** (42) placed behind the lens, which, in the sense of **conjugate formulae** (11), are "optically" located in object space.

French: espace objet - German: Gegenstandseite.

44 optical axis

The optical axis of a **centred system** (9) is a straight line on which all the centres of all **spherical refracting surfaces** (56) of the system must be aligned. This axis is therefore **the axis of rotational symmetry common to all spherical refracting surfaces constituting the system.**



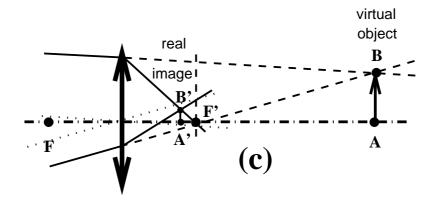


Figure 17: Construction of images for a real or virtual object with a thin positive lens - (a) real object and real image - (b) real object and virtual image - (c) virtual object and real image.

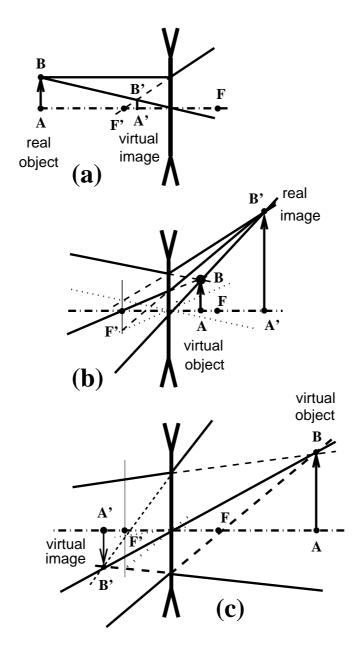


Figure 18: Construction of images for a real or virtual object with a thin negative lens: (a) real object and virtual image - (b) virtual object and real image: this is what happens in a **teleconverter** (60) - (c) virtual object and virtual image.

Actually, refractive surfaces can be aspherical. In general, when talking about *aspherical surfaces* in photographic lenses, it is implied that these surfaces have an axis of rotational symmetry which is the same as the optical axis. This is not always the case: for example, in cinema anamorphic cameras, there are cylindrical lens elements and prisms; a cinema anamorphic camera combines centred systems and systems without an axis of rotational symmetry. The analysis of aspherical refracting surfaces, even with rotational symmetry, goes beyond the conditions of **Gaussian optics** (26).

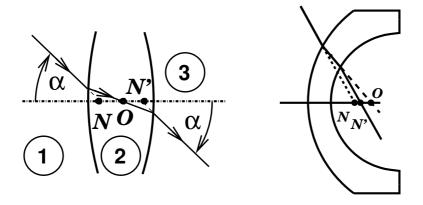
A rotation of an optical system centred around its optical axis, which is an axis of rotational symmetry of the system, produces no change in the image.

French: axe optique - German: Optische Achse.

45 optical centre

The optical centre is **only defined for a simple thick lens** (ref. [18]).

It is, for a simple thick lens, the image given of the **object nodal point** (40) *N* by the first refracting surface (figure 19).



- (a) Definition of the optical centre O for a single thick lens element of nodal points N and N'
- (b) in a meniscus-type lens element, points N, O and N' can be located out of the lens!

Figure 19: Definition of the optical centre O for a simple thick lens of nodal points N and N'.

Consider a thick simple lens with **nodal points** (40) N and N'. An incident ray coming from medium (1) points towards N on the **optical axis** (44) and refracts on the first surface (1-2) passing through O which is the image of N in medium (2). Point O is not necessarily inside the lens, if it meniscus shaped (36) (figure 19b).

The ray then refracts through the second surface (2-3) and seems to come from N', which is the image of N given in medium (3) by the two surfaces (1-2) and (2-3) forming the simple lens. The property of the **nodal points** (40) is that the angle of inclination α for any ray passing through N and N' is the same at the entrance and exit.

The term "optical centre of a thick compound lens" is sometimes read on the Internet. **This notion** is **meaningless.** In a complex optical system formed by the assembly of several lens elements, one can of course construct successive images of the object **nodal point** (40) N by progressing through all **refractive surfaces** (14) of the system; the last image being the image nodal point N' given by the last surface.

There are as many intermediate images of the object nodal point N as there are **refractive surfaces** (56) (minus 1). All these images are located on the **optical axis** (44), they are **sometimes real, sometimes virtual** (42), but do not play any particular role in photography.

If one of these images is real, and is located in air (but not necessarily inside the lens), then at this point – if it is well chosen to limit only the brightness and not the field – the **aperture diaphragm** (**f-stop**) (17) can be placed so that the **pupils** (51), i.e. the images of the diaphragm (f-stop) given by the front and rear groups, will be placed in the principal planes.

This arrangement, with pupils placed in the **principal planes** (49), is achieved, for example, in perfectly symmetrical lenses where the diaphragm (f-stop) is placed in the centre of symmetry.

In conclusion, this insistence to absolutely want to try and find an "optical centre" inside a thick compound lens, comes from the omnipresence of the model of the thin positive lens element with a diaphragm at its centre, as well as the pinhole camera, to explain the formation of photographic images.

Most of the time, the meaningless expression "optical centre of a thick compound lens" is used without justification:

- either to designate the image nodal point N' (identical to the principal point H' for a lens working in air) because of the stationary properties of the image of a distant object when the lens is rotated around this point N', the detector being fixed in relation to the subject (refs. [19] & [20]);
- or to designate (more rarely) the middle of the segment NN' or HH' because of the stationarity properties of the image in **close-up photography** (10), in a symmetrical object-image configuration "2f-2f" when the lens is rotated around the middle of this segment (ref. [20]);
- or to designate the **entrance pupil** (51 see also refs. [6] & [21]), image of the diaphragm (f-stop) given by the optical group prior to the position of the diaphragm, to ensure the constancy of the parallax effects during the rotation of the whole camera (see refs. [22] & [23]).

It is indeed around the entrance pupil of the lens that **the camera as a whole** must be rotated, lens + detector, to make panoramas by image stitching avoiding the problems of impossible image stitching due to the change of point of view following the displacement of the **entrance pupil** (51, see refs. [22] & [23]).

Now in all multi-lens photographic lenses built since the 19th century, entrance pupil, centre of symmetry (for symmetrical designs) or midpoint of the NN' segment, and image nodal point are distinct! The entrance pupil is the point that defines the centre of projection or the centre of perspective for image formation.

Of course, in a thin simple lens with a diaphragm (f-stop) in its centre, the nodal points and the entrance pupil are merged in the centre of the thin lens. But this is not the case in a thick compound optical system!

46 optical system

A combination of flat, spherical or aspherical refracting surfaces; flat, spherical or aspherical mirrors, allowing the formation of high quality images by extensive correction of **aberrations** (1). A given optical design can be extrapolated to different **focal lengths** (19) by multiplying all dimensions by the same scale factor. Hence the classification of camera lenses by families, wide angles, standards, telephoto lenses, apo-symmetrics, etc... For the same nominal focal length, there are very different optical designs depending on whether it is a wide-angle lens for another larger format, a standard or

symmetrical apochromatic lens for a given format, or a long "telephoto" (61) type lens covering a smaller format.

47 paraxial approximation

The paraxial approximation is the simplified model of **centred optical systems** (9) which deals only with *paraxial* rays, i.e. light rays close to the optical axis, and which are only slightly inclined with respect to the optical axis.

For example, with a photographic optics fitted with a very small aperture, forming the image of a distant object, an image of which we only take into account the central part close to the optical axis, we can consider that we are in the conditions of the **paraxial approximation**. The position and size of the images are then given with a good precision by the **paraxial conjugate formulae** (11) of the **Gaussian approximation** (26).

48 positive optical system

An optical system in which the **focal length** $\overline{H'F'}$ (19) is *positive*; such a system is capable of imaging distant objects on a film or electronic sensor by "concentrating" light energy emitted by the object to the image. A **negative optical system** (38) cannot do this alone, but it can shift the position and magnification of photographic images if it is associated with a positive optical system.

French: système optique convergent - German: Positiv Linsensystem.

49 principal planes

It is a pair of conjugate planes parallel to each other and perpendicular to the **optical axis** (44) for which the **transverse magnification** (11) is equal to +1 (figures 2, 8). For a quasi-symmetrical photographic lens, principal planes crossing the optical axis in H and H' are very rarely physically accessible. They are located in this particular case "geometrically" inside the lens on the **system layout** (29, see figures 10 and 11).

In the most general case, principal planes can be placed outside the lens (see on the figure 24 the example of a **telephoto lens design** (61) for which the principal plane H' is in the air, in front of the lens!) and they have only a symbolic meaning allowing to determine the position and the size of the images by a geometrical ray tracing. The image principal plane lies at the intersection of an axis-parallel incident ray (in fact, its symbolic extension) with the corresponding emergent ray; the object principal plane lies at the intersection of an axis-parallel emergent ray with the corresponding incident ray (its extension) (see figures 2, 8).

French: plans principaux - German: Hauptebene.

50 principal points

They are traditionally marked H and H' (from German: **H**auptpunkt). Points of the optical axis located respectively in the **object principal plane** (49) (H) and in the **image principal plane** (H') (49). H and H' are object/image conjugate. For a lens working in air, **nodal points** (40) N and N' are identical to principal points.

French: point principal - German: Hauptpunkt.

51 pupils

Pupils are images of the **aperture** (**f-stop**) (17) given respectively in object space by the front part of the lens (which gives the *entrance pupil*) and in image space by the rear part of the lens (which gives the *exit pupil*). Most of the time in photographic optics the aperture is located between the lens elements.

There are a few exceptions such as Wollaston's landscape lens (36) and Rodenstock's ImagonTM where the aperture (of a very special shape in the case of the ImagonTM) is placed in the air, **in front** of the lens. There are also lenses where the aperture is placed after the last lens element, such as a 180 mm Nikkor lens for 35 mm photography.

What you see, in fact, when you close-down the aperture and look at a lens from the front or the back, is not the aperture diaphragm itself but *the images of it* given by the two halves of the lens. There is therefore a magnification or reduction factor between the real diameter of the aperture and the diameter of its images, the pupils (figure 20).



Figure 20: Entrance and exit pupil for the Schneider-Kreuznach Tele-Arton 360 mm lens. In this type of lens, the exit pupil has a smaller diameter than the entrance pupil, the **pupil magnification** (52) M_p is less than 1.

By leaving the built-in f-stop wide open and adding a fairly closed additional aperture in front or behind the lens, the pupils are forced to identify with the images of this new diaphragm or its images given by the entire lens. Pupils do not play any role in the position and size of "sharp" geometric images in the sense of the **paraxial conjugate formulae** (11), but they are very important for the problem of depth of field (see refs. [22] and [7]) where *defocused* images are taken into account.

The entrance pupil of a lens is the point around which an ordinary (non-panoramic) camera as a whole must be rotated in order to achieve a panoramic stitching of images with as few parallax defects as possible hindering the connection of an image with its neighbour at the edge of the field (see ref. [22]).

French: pupille d'entrée, pupille de sortie - German: Eintrittspupille, Austrittspupille.

52 pupil magnification

Ratio of diameters M_p = (exit pupil diameter)/(entrance pupil diameter) (see ref. [24]). When the pupil magnification M_p is not equal to unity, the **pupils** (51) are not located in the **principal planes** (49) (see figure 22 and ref. [6]).

53 real / virtual image

See: object / image - real / virtual (42).

54 reflex camera

Camera with which one watches the image being formed at scale 1 on a ground glass by aiming, via a plane mirror system and an eyepiece or a magnifying glass, either through the taking lens (moving mirror, single-lens reflex, SLR; in French: reflex mono-objectif - in German: Ein-aügige Reflexkamera); or through a viewing lens with the same focal length, very precisely matched and paired with the taking lens (twin-lens reflex, TLR; in French: reflex bi-objectifs - in German: Zwei-aügige Reflexkamera)

55 refracting power

See: dioptre (14).

56 refracting surface

A surface that separates two different transparent media of different **refractive indices** (57), e.g. air and glass at the entrance of a lens; a simple lens consists of two refracting surfaces. In the human eye, most of the convergence comes from the first spherical refracting surface formed by the cornea; the crystalline lens, a deformable lens, provides an (indispensable) supplement for accommodation (adjustment of the refractive power).

Examples:

- plane refracting surface: the surface of separation between the two media is a plane;
- spherical refracting surface: the separation surface between the two media is a sphere;
- aspherical refracting surface: the surface of separation between the two media is a non-spherical surface; in lenses for photographic use, this surface often has an axis of rotational symmetry identical to the **optical axis** (44). There are also cylindrical refracting surfaces in cylindrical lenses of cinema anamorphic lenses, and toric refracting surfaces in ophthalmic lenses correcting astigmatism.

57 refractive index

Dimensionless ratio, noted n, of the speed of light c in a vacuum to the velocity V_n in a transparent medium. In a transparent medium, and for the visible light range, the speed of light is always smaller than in a vacuum, so we have $n \ge 1$.

$$n = \frac{c}{V_n} ; V_n = \frac{c}{n} \tag{14}$$

The numerical value for the speed of light in a vacuum is about 300,000 km/sec. The following table gives the refractive index values for common media (according to ref. [25]; well, diamond is

certainly not common, but having one of the highest refractive indices of all transparent media is mentioned for reference).

|--|

| material | refractive index |
|---------------------------|------------------|
| vacuum | 1 |
| air (standard pressure) | 1.0003 |
| ice | 1.309 |
| water | 1.333 |
| PMMA (plexiglas TM) | 1.49 |
| crown type optical glass | 1.52 |
| flint type optical glass | 1.66 |
| diamond | 2.417 |

The refractive index is a fundamental constant of geometrical optics by **Snell's law** (equation (15) and figure 21):

$$n_1 \sin(i_1) = n_2 \sin(i_2) \tag{15}$$

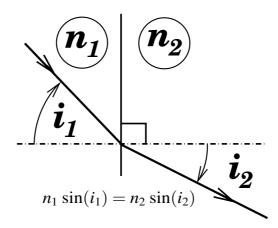
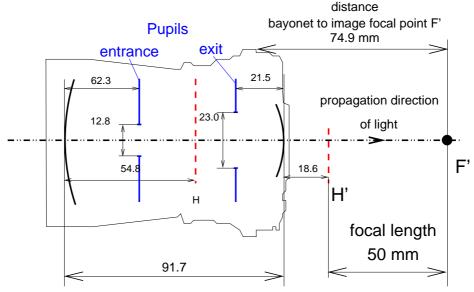


Figure 21: Refraction of light through an optical surface, Snell's law.

58 retro-focus lens

Technical term introduced by the French company Angénieux for a class of short focal length lenses for cine (movie) cameras, as well as a class of wide-angle lenses for mirror reflex (still) cameras in which the last lens vertex is located sufficiently ahead of the main image plane so as not to interfere with the flipping mirror in a single-lens reflex camera.

This type of lens is characterised by a **pupil magnification** M_p (52) greater than unity, i.e. the exit pupil diameter is greater than the entrance pupil diameter, and the pupils are quite far from the principal planes H and H'. In the case of the Zeiss Distagon lens in figure 22, the pupil magnification M_p is 1.8.



Wide–angle retrofocus Zeiss Distagon f/4 50mm Hasselblad ref 104148 pupil magnification Mp = 23/12.8 = 1.8

Figure 22: Layout of the Zeiss Distagon 50 mm lens in Hasselblad mount, fixed group model of the 1970s and 1980s. In this type of lens developed for reflex cameras, the main image plane H' is in the air, far behind the last lens vertex so that ii cannot be hit the flipping mirror. Data according to the official data sheet (ref. [26]).

59 separation (principal points)

Algebraic distance (15) $\overline{HH'}$ between the **principal points** (50) of a thick lens. Principal points or principal planes separation can have a positive or negative value.

French: interstice HH' - German: Abstand der Hauptpunkte HH'

60 tele-converter

An optical system, for cameras with interchangeable lenses, which is inserted between the lens and the camera body and which multiplies the **transverse magnification** (11) by a factor $\times 1.4$; $\times 2$ (doubler); $\times 3...$ without changing the focusing plane.

Tele-converters commonly used in 35 mm and medium format photography are **negative optical systems** (38) (figure 23). Without a tele-converter, the image is focused in A'B'. After adding the tele-converter behind the lens, A'B' becomes a **virtual object** (42) of which **real image** (42) through the tele-converter is focused in A''B''. In figure 23, the converter is represented by a thin negative lens for simplicity. The conversion factor is equal to the ratio of the dimensions (A''B'')/(A'B'). The thickness of the tele-converter must be equal to the distance A'A'' so that the image always focused at the same place at the rear side of the camera body.

Strictly speaking, these devices should be called "magnification converters". Indeed, if the object is at infinity, the installation of the doubler, by doubling the magnification, effectively doubles the focal length of the combined system. But if the original lens is equipped with a helical focusing ring, and focusing is done by moving the whole lens, when the doubler is installed and this ring is turned to focus on a close object, the resulting **focal length** (19) of the system changes as a result of the variation

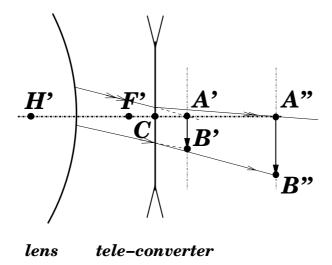


Figure 23: Principles of the tele-converter.

in the distance H'C between the lens and the converter. The focal length f of the association of two centred systems is easily calculated according to *Gullstrand's formula* (equation (16) and ref. [27]) knowing the focal lengths f_1 and f_2 as well as the distance $\overline{H'_1H_2}$ separating the **principal points** (50) of the two systems:

for optical systems in air:
$$\frac{1}{f} = \frac{1}{f_1} + \frac{1}{f_2} - \frac{\overline{H'_1 H_2}}{f_1 f_2}$$
 (16)

If the distance $\overline{H'_1H_2}$ ($\overline{H'C}$ in figure 23) between the two systems changes, the focal length f of the combined system changes.

French: convertisseur de focale - German : Telekonverter.

Do not confuse a tele-converter, which is a **negative optical system** (38) inserted between the lens and the camera body, with a teleside-converter (see ref.[2]), which is an **afocal optical system** (2), an add-on accessory (similar to a small spotting scope) placed in front of the lens, especially for cameras with non-interchangeable lenses.

61 telephoto lens

Optical formula usually of long **focal length** (19) relative to the diagonal of the format, in which the total mechanical lens length is shorter than the focal length; therefore the **image principal point** H' (50, 49) is located in the air, in front of the first lens vertex (see figure 24).

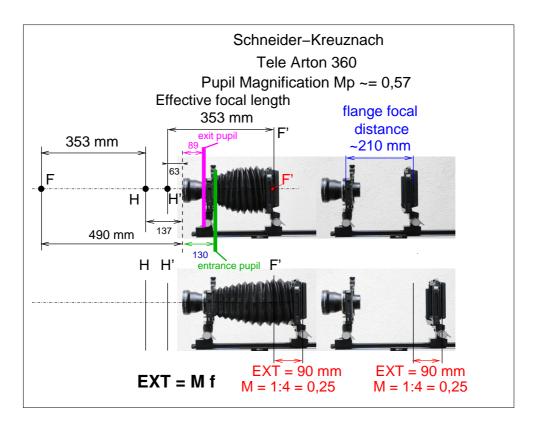


Figure 24: 360 mm Tele-Arton, position of the cardinal elements on the lens in real shooting situation.

62 transverse magnification

See: **conjugate** (paraxial formulae) (11, equation (4), figure 2).

References

- [1] https://en.wikipedia.org/wiki/Optical_aberration
- [2] https://en.wikipedia.org/wiki/Teleside_converter
- [3] https://en.wikipedia.org/wiki/Afocal_system
- [4] https://en.wikipedia.org/wiki/Cardinal_point_(optics)
- [5] negative nodal points. (n.d.) McGraw-Hill Dictionary of Scientific & Technical Terms, 6E. (2003). Retrieved January 17 2021 from https://encyclopedia2.thefreedictionary.com/negative+nodal+points
- [6] https://en.wikipedia.org/wiki/Entrance_pupil
- [7] (in French) Henri Peyre, « Hyperfocale et profondeur de champ » https://galerie-photo.com/hyperfocale_et_profondeur_de_champ.html (in French) Emmanuel Bigler, « Profondeur de Champ et règle de Scheimpflug : une approche simple » https://galerie-photo.com/profondeur-de-champ-et-scheimpflug.html

- [8] (in French) http://ressources.univ-lemans.fr/AccesLibre/UM/Pedago/physique/02b/coursoptique/systemescentres.html
- [9] https://en.wikipedia.org/wiki/Lagrange invariant
- [10] https://en.wikipedia.org/wiki/Euclidean_vector#Addition_and_subtraction
- [11] https://en.wikipedia.org/wiki/Segment_addition_postulate
- [12] https://en.wikipedia.org/wiki/Distortion_(optics)
- [13] https://en.wikipedia.org/wiki/Aperture
- [14] https://en.wikipedia.org/wiki/Waterhouse_stop
- [15] https://en.wikipedia.org/wiki/Gaussian_optics
- [16] Zeiss Planar 3.5 100 mm lens in Hasselblad C mount. Official data-sheet: https://www.zeiss.de/content/dam/consumer-products/downloads/historical-products/photography/hasselblad-c/de/datasheet-zeiss-planar-35100-de.pdf
- [17] https://en.wikipedia.org/wiki/Wollaston_landscape_lens
- [18] (in French) http://ressources.univ-lemans.fr/AccesLibre/UM/Pedago/physique/02b/coursoptique/lentilleEpaisse.html
- [19] Searle, G.F.C. 1912 "Revolving Table Method of Measuring Focal Lengths of Optical Systems" in "Proceedings of the Optical Convention 1912" pp. 168-171. https://archive.org/stream/proceedingsofopt00optirich#page/168/mode/2up
- [20] (in French) Emmanuel Bigler, Yves Colombe, « Un objectif photographique n'est pas une lentille mince! », (*Première partie, introduction aux systèmes optiques centrés épais*) https://galerie-photo.com/un-objectif-photo.html
- [21] (in French) Emmanuel Bigler, « Lumière, diaphragme et pupilles » (Optiques épaisses, deuxième partie) https://galerie-photo.com/pupilles-objectif-photographie.html
- [22] Littlefield, Rik; "Theory of the No-Parallax Point in Panorama Photography" http://www.janrik.net/PanoPostings/NoParallaxPoint/TheoryOfTheNoParallaxPoint.pdf
- [23] (in French) Emmanuel Bigler, « Pupilles et raccordement panoramique » https://www.galerie-photo.com/pupilles-et-panoramique.html
- [24] https://en.wikipedia.org/wiki/Pupil_magnification
- [25] https://en.wikipedia.org/wiki/Refractive_index
- [26] Official Zeiss data sheet for the F/4-50 mm Distagon lens, the model with fixed groups in Hasselblad C mount:

 https://www.zeiss.de/content/dam/consumer-products/downloads/historical-products/
 photography/hasselblad-c/de/datasheet-zeiss-distagon-450-de.pdf
- [27] https://fr.wikipedia.org/wiki/Vergence#Formule_de_Gullstrand

- [28] (in French) Luc Dettwiller, *Les instruments d'optique : étude théorique, expérimentale et pratique*, ISBN 2-7298-5701-X (Ellipses, Paris, 1997)
- [29] David Jacobson, http://www.graflex.org/lenses/lens-faq.html
- [30] (in German) Jost Marchesi, *Handbuch der Fotografie* ISBN 3-9331-3122-7 (Verlag Photographie, Gilching, 1999)

See other articles on https://www.galerie-photo.com

Questions or comments?

- Send an e-mail to one of the authors http://bigler.blog.free.fr/public/images/signature-eb-forums.jpg
- Or ask a question on the galerie-photo.info forum (in French, but messages in English are easily understood and answered) http://www.galerie-photo.info/forumgp

Emmanuel Bigler and Yves Colombe February 16, 2021